FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 39 54

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. East — {Enumeration District / District du recenseur} No. 39 — in {dans} Kerr Township south of line {Return 3 on 4 Con / Retour 3 sur 4 Con} — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 5 — 6101

Nominal return of living persons by {Enumerator / Recenseur} Joseph Lariviere — Dénombrement des vivants par

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					EXEMPTIONS / EXEMPTIONS	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned on this visitation. / Famille, comptée sur la présente visite.	Name of each person, a family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on unsurveyed territory the name of the nearest river, lake or other well known locality. If in a township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans un canton non arpenté, le nom de la rivière, du lac ou autre endroit connu le plus rapproché. Rues et No., de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.) / Date de l'immigration au Canada. (Si immigrant.)	Naturalized. / Naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in city, town, township or village. / Mentionner où la personne est employée, comme dans la cité, la ville, le village ou la paroisse.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures du travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures du travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Time employed by the year—Months. / Temps employé par l'année—Mois.	Days. / Jours.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en vigueur cette année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of children of 5 to 20 years of age (Collector to enter 0 in all other cases). / Coût de l'instruction en 1910 des enfants de 5 à 20 ans (le percepteur doit inscrire 0 dans tous les autres cas).	Blind. / Aveugles.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1	1	Corbeil Bernadette		F	Daughter	S	Oct	1898	12	Ont			French	Canadian	R.C.																		10	yes	yes	Fr				
2		" Ernestine		F	Daughter	S	June	1900	10	Ont			French	Canadian	R.C.																		10	yes	yes	Fr				
3		" Laurette		F	Daughter	S	Oct	1903	7	Ont			French	Canadian	R.C.																		8	yes	yes	Fr				
4		" Lionette		F	Daughter	S	Jan	1905	6	Ont			French	Canadian	R.C.																		3	yes	yes	Fr				
5		" Robert		M	Son	S	Oct	1907	4	Ont			French	Canadian	R.C.																					Fr				
6		" Arestide		M	Son	S	Aug	1909	2	Ont			French	Canadian	R.C.																					Fr				
7	18	18 Dufresne John	Lot 19 Con 7 S	M	Head	M	1866	1872	39	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													Can	yes	R				
8		" Melina		F	Wife	M		1878	32				French	Canadian	R.C.																			yes	yes	Fr				
9		" Hermidas		M	Son	S	Sept	1900	10				French	Canadian	R.C.																		10	yes	yes	Fr				
10		" Thesa		F	Son	S	Dec	1902	8				French	Canadian	R.C.																		10	yes	no	Fr				
11		" Edima		F	Daughter	S	Sept	1905	5				French	Canadian	R.C.																					Fr				
12		" Edea		F	Daughter	S	March	1907	4				French	Canadian	R.C.																					Fr				
13		" Irene		F	Daughter	S	Dec	1909	1				French	Canadian	R.C.																					Fr				
14		" Wilfrid		M	Son	S	March	1911	0				French	Canadian	R.C.																					Fr				
15	19	19 Dufresne Philomene		F	Head	W	Nov	1845	69	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													Can	yes	Fr				
16		" Jermias		M	Son	S	Sept	1887	23				French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													Can	yes	Fr				
17		" Stanislas		M	Son	S	Oct	1889	21				French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													Can	yes	Fr				
18	20	20 Dufresne Philomene	Lot 18 Con 8	M	Head	M	Sept	1857	57	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	yes	NO	Yes													Can	yes	Fr				
19		" Josephine		F	Wife	M	Jan	1857	54				French	Canadian	R.C.																			yes	Fr				
20		" Adelaide		F	Daughter	S	August	1889	21				French	Canadian	R.C.																			yes	Fr				
21		" Herve		M	Son	S	Feb	1893	17				French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													NO	NO	Fr				
22		Dumoulin Denis		M	Boarder	S	June	1892	18				French	Canadian	R.C.																			yes	Fr				
23	21	21 Dufresne Wm	Lot 16 Con 8	M	Head	M	Feb	1871	41	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													NO	NO	Fr				
24		" Ida		F	Wife	M	March	1873	38				French	Canadian	R.C.																					Fr				
25		" Edna		M	Son	S	Aug	1909	1				French	Canadian	R.C.																					Fr				
26	22	22 Leblanc Joseph	Lot 22 Con 8	M	Head	M	Feb	1867	44	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes													1 mos	18	NO	NO	Fr				
27		" Adele		F	Wife	M	Oct	1871	40				French	Canadian	R.C.																			yes	yes	Fr				
28		" Edmond		M	Son	S	June	1894	17				French	Canadian	R.C.	Farmer	O-3-00	NO		Yes													7	yes	yes	Fr				
29		" Corinne		F	Daughter	S	Dec	1896	14				French	Canadian	R.C.																		7	yes	yes	Fr				
30		" Helena		F	Daughter	S	Mar	1904	6				French	Canadian	R.C.																					Fr				
31		" Dorcana		F	Daughter	S	May	1906	5				French	Canadian	R.C.																					Fr				
32	23	23 Legros Moise	Lot 21 Con 8	M	Head	M	Oct	1874	37	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	N.	yes														yes	yes	Fr				
33		" Celina		F	Wife	M	Nov	1880	29				French	Canadian	R.C.																			yes	yes	Fr				
34		" Josephat		M	Son	S	March	1899	11				French	Canadian	R.C.																		8	yes	yes	Fr				
35		" Ethel		M	Son	S	April	1901	10				French	Canadian	R.C.																		8	yes	yes	Fr				
36		" Guy		M	Son	S	Sept	1903	7				French	Canadian	R.C.																					Fr				
37		" Victor		M	Son	S	Oct	1905	5				French	Canadian	R.C.																					Fr				
38		" Elmire		F	Daughter	S	May	1907	3				French	Canadian	R.C.																					Fr				
39		" Irene		M	Son	S	Aug	1911	0				French	Canadian	R.C.																					Fr				
40	24	24 Demarse Joseph	Lot 24 Con 8	M	Head	M	Jan	1870	41	Que			French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes														NO	NO	Fr				
41		" Philomene		F	Wife	M	August	1873	37				French	Canadian	R.C.																			NO	NO	Fr				
42		" Joseph		M	Son	S	Oct	1893	20				French	Canadian	R.C.	Laborer	3-9-00	yes	yes		L. Wood	50	60	510									yes	yes	Fr				
43		" Ernest		M	Son	S	Nov	1895	16				French	Canadian	R.C.		O-O-00		yes														yes	yes	Fr				
44		" Irene		F	Daughter	S	Nov	1897	14				French	Canadian	R.C.																		10	yes	yes	Fr				
45		" Amelia		F	Daughter	S	Oct	1899	12				French	Canadian	R.C.																		10	yes	yes	Fr				
46		" Eugene		M	Son	S	May	1901	9				French	Canadian	R.C.																		9	yes	no	Fr				
47		" Alexina		F	Daughter	S	June	1903	7				French	Canadian	R.C.																		10	yes	no	Fr				
48		" Lydia		F	Daughter	S	Jan	1906	5				French	Canadian	R.C.																					Fr				
49		" Theophile		M	Son	S	March	1908	3				French	Canadian	R.C.																					Fr				
50	25	25 Perodeau Wm	Lot 20 Con 8	M	Head	M							French	Canadian	R.C.	Farmer	O-O-00	NO	NO	Yes																				